Massauer Anzeiger

Beaugepreis: Biertelfahr 1,95 Dit. ohne Bringerlohn. Ericeint breimal : Dienstage, Donnerstage, Samstage.

Amtliches Organ

für die Stadt Raffan und für Bergnaffan-Schenern. Bublifationsorgan für bas Amtsgericht Raffau.

Ungeigenpreis: Die einspaltige Borgisgeile 25 Pfg. Die Rellamezeile 70 Pfg.

Filialen in Bergnaffau. Cheuern, Gulgbach, Dbernhof, Attenhaufen, Schweighaufen, Bomberg' Elifenhutte.

Telegramme: Buchbruckerei Raffaulahn.

Gernfprecheranichluß Rr. 24.

Mr. 144

Drud und Berlag: Buchbr. Beinr. Maller, Rafau (Lahn). Dienstag, 3. Dezember 1918.

Berantwortung: Urthar Miller, Raffau (Labn). 41. Jahrg

Das Wahlgejes für die Rationalverfammling.

- Berlin, 30. November. Der Rat ber Bolksbeauftragten nahm in feiner geftrigen Gitjung eine Berordnung über bie Wahlen gur Berfaffunggebenben beutichen Rationversamm-

Das Wahlrecht wird den Grundschen des Aufruss vom 15. November 1918 entsprechen. Das Reich wird nach dem Gebietsumsang pom 1. Auguft 1914 ohne bag bamit ber Entcheibung ber Friedensvertrage vorgegriffen wird, in 38 Berhaltnismabikreife eingeteilt, in benen nach ber Ginmohnergabl je 6-16 Ab-geordnete ju mablen fein merben.

Die Wahlen follen vorbehaltlich ber am 16. Dezember 1918 gufammentretenben Reichsver-fammlung ber Arbeiter- und Golbatentate

Deutschlands am 16. Februar 1919 flatifinden. Das Reichstagsmahlgefet mit ber zugehöri-gen Wahlordnung wird heute im Reichsgefetblatt perkundet merben.

Muf ber linken Rheinfeite.

Wer kann bleiben?
— Berlin, 29. November. WTB Nach weiteren Bereinbarungen ber Waffenstillstandskommission mit ben Allierten werben alle transportschigen Kranken und Berwundeten aus ben beutichen linksrheinischen Gebieten und ben Bebieten ber Bruckenköpfe abgeführt.

Die beutiche Waffenftillftandskommiffion: Staatsfehretar Ergberger, Borfigenber.

Der Thronverzicht des Raifers.

- Berlin, 30. November. Um aufge-tauchten Migwerständnissen über bie Abban-kung Kaifer Wilhelm II. entgegenzutreten, wird erklärt: In einer staatsrechtlich einwandfreien Urkunde hat Raifer Bilbeim auf feine Rechte an ber Scrone Preugens und ber bamit

verdie an der Ardne Preugens und der damit verdundene beutsche Kaiserkrone verzichtet. Die Urkunde hat solgenden Inhalt: "Ich verzichte sur alle Zukunst auf das Recht der Krone Preußens und damit ver-bundene Kaiserwürde Zugleich entbinde ich Beamte des Deutschen Reiches und Preußens, somte alle Mittere und Unterrösstelle der Mofowie alle Offigiere und Unteroffigiere ber Marine, des preugifchen Beeres und der Truppe ber Bundeskontinente bes Treueibes, bem fle mir als bem Raifer, Ronig und Oberften Beschlichaber geleistet haben. Ich erwarte von ihnen, daß sie die zur Reuordnung des Deutschen Reiches den Inhabern der taisächlichen Gewalten in Deutschland helsen, das deutsche Bolk gegen die dringenden Gesahren der Anarchie, Der Sungersnot und Frembherrichoft gu

Urkundlich mit unferer hochsteigenhandigen Unterfchrift und beigebrücktem Inflegel. Begeben: 21 m e rungen, 28. Rovember 1918

Der Zusammentritt ber Fries denskonfereng.

Benf, 29. Rovember. Es beftätigt fich, wie Havas melbet, bag die Friedenskonfereng nicht in Berfailles, sondern in Paris im Ausmartigen Umt flattfinden wird, Lloyd George wird gleichzeitig mit Wilfon in Baris eintreffen. In der erften Bollfigung werden die einbenen Fragen in allen Gingelheiten beraten und ber Ronfereng Bericht vorlegen wirb. Die Ronfereng wird bann bie befinitive Beratung beginnen. Dieje wird brei Monate bauern und ble Unterzeichnung des Bertrages wird nicht

vor April erfolgen. London, 27. November. Die Friedenskonfereng kann früher gufammentreten als an-genommen murbe, ba viele Borbereitungen beendet find. Die englischen Griebensbelegierten und ihre Stabe werben gwifchen 400 und 500 Mann ftark fein. Unterkfinfte für fie merben binnen vierzehn Tagen vorbereitet fein. Belegentlich bes Befuches Clemenceaus in London wird er fich mit Lloyd George über ben Termin bes Bufammentritts ber Friedenskonferens beiprechen.

Muf ber linken Rheinseite.

- Amfterdam, 26. Rovember. Havas melbet aus Baris: Loucheur bejuchte bie Fabrihen von Brien, benen er für die nachfte Beit kraftige Unterftugung in Ausficht ftellte. Loucheur teilte mit, dog frangofische und beutsche Abgeordnete am Mittwoch in Lugemburg gu-fammen kommen murben, um etwaigen Beerklätte er, was das rechte Ufer für das, was es auf bem linken Ufer verlangt, anbieten

Die Besatzungstruppen im linksrheinischen Gebiet.

Berlin, 27. November. Im linksrheinischen Gebiet laufen ungählige Gerüchte über bie Stärke und Urt ber klinstigen Besahungstruppen. Alle diese Nachrichten sind salfch, ba ber Oberbesehl haber bes Berbandes noch keinerlei Entscheidung in dieser, für das linke Rheinufer hochbebeutiamen Frage getroffen hat. Sobald bestimmte Racheichten vorllegen, werben fie veröffentlicht werben, wie auch solche fiber die Regelung des Personenverkehrs nach ben befegten Bebieten.

Der Borfigende ber Waffenftillftandskommiffton Staatsfehreidr Ergberger.

Dicht vor bem Siege

ift bas beutiche Bolk gujammengebrochen.

Berlin, 26. Rovember. Ell Der Gabrer ber vierten Staffel ber nach England gefanbten beutichen Unterfeeboote berichtet u. a. folgen-

Brei ber englischen Unterfeebootkomman-banten außerten, baß fur England infolge bes Roblenmangels und anderer Schwierigkeiten ber Rrieg nach etwa zwei Monaten, alfo im Januar 1919 nicht mehr hatte weiter gefahrt merben können.

(Wir laffen biefe Rachricht mit ber gangen Wucht ihres Inhalts burch fich felber wirken.

Die geiftliche Drisschulaufficht aufgehoben.

Berlin, 28. November. Bom Ministerium sur Wissenschaft, Kunst und Bolksbildung wurde folgende Berfügung erlassen.

1. Die geistliche Ortsschulaussicht in Breußen
ist von heute all aufgehoben.

2. Die bisherigen Inhaber bleibensolange
im Amte, dis die Besugnisse durch Kreisschuls
insektoren übernommen sein merden.

fufpektoren übernommen fein merben. 3. Die liebernahme ift unverziglich in die Wege ju leiten und muß am 31. Dezember abgeschloffen fein.

Das Minifterium für Runft, Wiffenichaft und Bolksbildung. gez Hoffmann. Hanisch.

Demobilifierung der Jagdftaffel Richthofen.

- Michaffenburg, 28, Rovember. Die un-ter ber Leitung ber Gebrüder v. Richthofen ter ber Leitung der Gebrüder v. Richthosen vereinigten Jagbstaffeln, die sich mah rend des Krieges den Ruhm als bestes deutsches Jagdgeschwader erworden haben, werden zurzeit demobilisiert. Das Geschwader hat über 900 feindliche Flieger abgeschossen, 113 Offiziere und Mannschaften durch den Tod verloren und 180 Offiziere durch schwere Berwundungen einzehafet.

Die Berkurgung der Raumungsfrift.

. Rolm, 30. Nov. Die Bregabteilung bes Bouvernements teilt mit : Rach einer Mittel. lung ber Waffenftillftanbskommiffion verlangt ber Berband, bag bie legten beutichen Truppen bereits am 4. Dezember, 6 Uhr pormittags, ben Rhein überschritten haben.

Provinzielle Nachrichten.

- Raffan, 1. Dezember. Dem Bfarret Theobor Bermann in Sirfcberg, Gohn bes Gaftwirts und Backermeifters Chriftian Sermann in Raffau, ift ber Grab eines Ligentiaten ber Theologie von ber theologischen Fakultat ber Univerfitat Marburg verlieben morben.

. Maffau, 1. Dezember. Geftern brannte auf Schlof Langenau die vollgefullte Scheune bes Butspächters Streffler nieder. Große Borrate find bem Branbe jum Opfer gefallen

— Wichtig für alle mannlichen Ber-jonen, die am 2. Anguft 1914 das 45. Lebensjahr noch nicht erreicht hatten. Um nachträglich keinerlei Schwierigkeiten zu haben, ift es bringend erforberlich, bag jeber, melder noch nicht eine Entlaffungsbescheinigung befitt, in welcher ausbrucklich betont wird, bag er infolge Demobilmachung , vom Beeresdienft entlaffen ift, fich fofort eine folche Entlaffungssammen kommen würden, um etwaigen Ge-bietsaustausch zwischen beiben Rheipusern zu bescheinigung vom zuständigen Bezirkskom-wando ausstellen läßt. Das gilt auch für alle besprechen. Wir werden Deutschland fragen, jene am 2. August 1914 noch militärpslischtigen Bersonen, Die ju keinerlei Heeresdienst eingc-zogen ober burch ihre Tatigkeit guruckgestellt waren. Die Befolgung biefer Anordnung ift

von größter Wichtigkeit sür jede männliche Person im wehrpslichtigen Alter, ganz besonders in dem demnächst noch zu besehenden Gediete. Die durch Generalkommando-Berstügungen als zur Arbeitsausnahme oder als dienstundrauchbar Entlossenen, oder insolge eines D.-11,-Bersahrens vorläufig vom Wassendering Befreiten, bedürfen ebenfalls diese Entlossungsscheines. Die Wörter vom Bam m laffungsicheines. Die Worter vom "Bom Beeresbienft entlaffen muffen ausdricklich in dem Entlassungsschein enthalten sein. Scheine, welche nur den Bermerk trugen: "Infolge Demobilmachung entlassen" find n icht gultg.

Gine Unregung.

Rach ben betäubenben Schickfalsichlägen ber letten Wochen ift bas tatenlofe Beifeitetreten ber baverlichen und bilrgerlichen Rreife, ihr vollfianbiges Sichbescheiben mit ben unhaltbaren Uebergangszeiten bas bedenklichste Anzeichen für die Zukunft. Der Geist der Freiheit sollte uns nicht träge und ermattet finden, wie ein Sturmwind sollte er uns auspeitschen, bafür ober bagegen Stellung zu nehmen, benn eine politische Anficht muffen wir uns erkampfen, wenn wir überhaupt für die kommende Nationalversammlung gerüftet sein wollen. Die Umwälzung darf nicht nur eine Klassenrevolu-tion sein, auch wir haben Recht und Pflicht die neue Freiheit zu genießen und an der Zu-kunft unseres Bolkes mitzuarbeiten.

Bürgertum und Bauernichaft ! Wir wollen nicht kleinliche Borteile für uns herausichinben, wir wollen vielmehr uns offen bekennen jur Achtung por Menschenrechten, jur mahren Freiheit, die nicht Klassen und Parteien kennt. Roch nie erlebte unfer Baterland so schwere Stunden, wie jest, doch barf uns fein Rot nicht zu Boben brucken. Riemand nann uns einen Borwurf baraus machen, weil ber erfte Anprall des Sturmes uns befrürzt und betrofsen gesunden hat. Aber diese Niedergeschla-genheit darf nicht andauern, Nicht das schwäch-liche Klagen: "Wir geten zu Grunde!" hilst uns. Keine Furcht, keine Mutsofigkeit aus-kommen lassen, das nüßt dem Baterland nichts. Alles unnige Gerede vom Fehlen jedes recht-lichen Bodens der Revolution hat keinen Sinn. Ob die Revolution jur rechten Stunde einsehte, darauf kommt es nicht an, sie ist da, wir besinden uns mitten darin. Wir mulffen, als fogiale Menfchen, im Bewußtfein mitguarbeiten an ber Reugestaltung eine Entichabi-gung finden für unvermeibliche, perfonliche Opfer.

Einen Grund un'eres bisherigen faghaften Beifeiteftebens erblicke ich in ber perfonlichen Bequemlichkeit, wir fürchten uns Begner gu ichaffen, wenn wir eine politische Meinung kundtun. Es ift jeboch nicht nur biefe feige Gleichgültigkeit Die weite Bauern- und But-gerureife von einer Beteiligung an einer ernften, politifchen Aussprache abhalt, es ift por Milem eine fühlbare Unficherheit alf ftaatsbürgerliche Erziehung. Wir lernen mancherlet Ochones von Rriegs- und Ruhmestaten im Beichichts-Unterricht, aber bavon, wie feingeartet bas Rabermerk einer Staatsmafchine ift, wie fich bie politifchen Barteien jum Staate

ftellen, davon miffen mir zu wenig. Boraussichtlich merben mir balb Alle an ben Bablen gur Ronftituante beteiligt fein, es erfcheint baber wunichenswert und zweckmäßig, menn wir Bortrage, ichlichte Befprechungen fiber die Grundelemente bes Staatswejens boren konnten. Artikel in Beitungen konnen auch aufalaren aber fie bleiben im Bergleiche ju bem geiprochenen Werte immer Erfogmittel, Es foll hier keinen Barteiversammlungen bas QBort gerebet fein sonbern einer möglichft fachlichen Mufklarung über bie brennenbften Fragen der Gegenwart. Im Sinblick anf das Bahirecht der Frauen dürfen folche Beiprechungen ebenfalls ermunicht fein, in benen wir uns fiber ben Ernft biefer Dinge ffir bie Bukunft unferes Bolkes klar ju merben fuchen, Bon ben bagu berufenen Berfonen erforbern berartige Referate viel Arbeit und Gelbftverleugnung, gang abgefeben bavon, daß fie es nicht Jebem recht machen konnen. Aber bei einigermaßen gutem Willen ber Sorer liefe fich ein Rugen kaum verkennen, es fieht ja jedem Tellniehmer frei, fich ein eigenes Urteil gu bilben. Bei bem festen Grundfag kein Rlaffenintereffe gu vertreten, fonbern felbitios am Aufbau unferes beutichen Bolkes mitguarbeiten mare bamit ficher Bielen gebient. Sollen es unfere Enkel einft beffer haben, bann giebt es nur e i ne Barole für Arbeiter, Bauer und Burger :

"Mitarbeit!"

Gaenger.

Nachrichten des Kriegswirticaftsamtes der Stadt Naffan.

Sausichlachtungen.

Mit Ruckficht auf bie Lage ber Rartoffel- und Betreibeverforgung hat ber Staatsfekretar bes Rriegsernah. rungsamtes bie Bunbesregierungen ersucht, anzuordnen, daß die Haus-ichlachtungen bis zum 31. Dezember 1918 beendet sein muffen und nur in besonderen Fällen eine Berlange-rung des Termins gugulaffen ift. Die nach dem 1. Januar 1919 noch in ben Beständen ohne Genehmigung besindlichen schlachtschigen Schweine sind, abgesehen von den Zuchtschwei-nen, auf deren Erhaltung mit allen Mitteln hingumirken ift, und von noch nicht abgenommenen Bertrags-ichweinen, möglichft ohne Berzug zur Erfüllung ber Schlachtviehumlage heranguziehen.

Da unterwegs befindliche Waggon-ladungen noch nicht eingetroffen find, konnte die rückständige Zuckerzutel-lung für November an die Geschäfte bisher nicht erfolgen. Die Rummer-abichnitte 1 ber Rreiszuckerkarte behalten baber auch weiter im Laufe bes Monats Dezember ihre Bultigkeit.

Del.

Auf Abschnitt 16 ber Lebensmittelkarte werben Montag und Dienstag bei Firma J. W. Ruhn 40 Gr. Del ausgegeben.

Die &, ben 25. Rop. 1918.

Befanntmachung.

3m Sinblick barauf, daß immer noch Be-unruhigung baraber befteht, bag wehrpflichtige beuische Arbeiter und Beamte aus dem vom Feinde ju besetzenden Gebiete in bas Innere Deutschlands zurlickgezogen werden militen, wird wiederholt darauf hingewiesen, daß diese Auffassung unzutreffend ift, und daß die Arbeitskräfte auf ihren Arbeitsftellen in den zu raumenden Gebieten gu verbleiben haben, Die ordnungsmäßig entlaffenen Wehrpflichtigen haben fich lediglich mit Ausweisen ihrer Militarbehörde ju verfeben. Der Landrat:

Thon.

Befanntmachung.

Das Barnifonkommando Wiesbaben veröffentlicht unter bem 30. Rovember folgenbe amtliche Bekauntmachung:

1. QBaffenftillftanbskommiffion Spaa teilt

Frangofen machen Schwierigkeiten, weil entlaffene Golbaien meftlich Rhein Uniform tragen. Wegen Befahr ber Befangennahme

wird dringend gewarnt, Zivilkleider zu tragen. Dies gilt auch für den Bruckenkopf Mainz. Wegen Mangels an Zivilkleidern muffen ble Militarkleiber von ben entlaffenen Mannichaften noch eine Zeitlang weiter getragen werben. Um bie fich hieraus möglichermeife ergebenben Unguträglichkeiten gu ver-meiben, muffen biefe Mannichaften im eignen Intereffe alle militarifchen Abgeichen entfernen und namentlich auch die Untsorm-knöpse durch Zivilknöpse ersegen. 2. Es ist bekannt geworden, daß der

Feind auch bei ordnungsmäßig ausgestellten Entlaffungspieren jeben interniert, ber in feinen ausgestellten Entlaffungspapieren ben Stempel des Solbatenrats und eine im "Im Auftrage des Solbatenrate" ausgefertigte Unterschrift tragt. Es muß alfo jeber Entlaffene barauf feben, bag fein Entlafjungeichein ober ber Entlaffungevermerk im Militarpaß keinerlei Sinmeis auf ben Gol-batenrat, fonbern uur bie Unterschrift ber entlaffenden Dienstftelle und ben Dienftftempel (Ablerftempel - nicht etwa Ropfftempel und bergl,) trogt. Entloffene, beren Bapiere hiernach nicht in Ordnung find, wenden fich an bas Begirkkkommanbo,

Da bie Bestimmungen auch für Raffau - Brackenkopf Raffau-Cobleng - gelten, wird ausbracklich barauf hingewiefen, Bei Zweifel barüber, ob bie Entlaffungsicheine ober bie Entlaffungsvermerke in bie Baffe ben Borichriften entfurechen empfiehlt es fich Nachfrage auf dem Bürgermeifteramte gu halten.

Naffau, ben 2. Dezember 1918, Die Bolizeiverwaltung: Safenclever.

in ben lepten Bochen verfolgt bat, bat mabr-nehmen tonnen, bag in bem Dage, wie bie Feinde in bem bon uns geraumten Gebiete borrudien, die Anipruche und Forberungen ber Bidtter breifter wurden. Da waren bie mit einem Buchergins von mehr als 7% arbeitenbe Rriegsentichabigungerechnung" bes "Matin", ber bem Seibftbeftimmungsrecht ins Geficht ichlagenben Ginipruch bes "Temps" gegen ben Anichlug Doutid- Diterreichs an bas Reid, ber es logar magt, mit ber Sungerpelliche iftr Wien gu broben, bas von ber Metion Francaile' verlangte Berbat far Deutid. land, auf bem weftlichen Rheinufer, in Deutsch-Bobmen, Boien und Befipreugen Boblen gur Ber affunggebenben Berfammlung bornehmen gu loffen, und bergleichen Ausgeburten blinb. matigen Saffes mehr. Feftgebalten fei auch ber auf eine Berfindelung bes Reiches abipielende Borichlag bes Temps' en bie Berbanbeleiter, fie follten nur mit ben beutiden Gingelfinalen berbanbeln. Den Gipiel bitben aber bie Austaffungen bes Temps' und bes Beitt Bariffen', bie ben langft tot- gemahnten Gebanken ber Mbeingrenze als immer noch lebenbig ertennen laffen. Er ericeint porerft in ber ein wenig beidnittenen Form, baf eine Abtrelung ber Gebiete bon Caarbraden und Landau ju berlangen fei. Morgen und und Landau gu berlangen fei. Morgen und Abermorgen werben fich biefe Belafte weiter ausgewachlen haben und bem gangen linfen Ribeinufer bis gur bollanbiiden Grenze gelten. Das fich's bier um unbeftritten bentiches" frangoliiche Groberungegier nicht fonberlich. Cie billt fich bamit, baf fie borgibt, fich fore erfte mit einem "neutralifierten" Bufferftaat begungen zu wollen.

Bemertenemert ift in biefem Bufammenhang ein Auflat bes ehemaligen Sozialiften Derpe in ber "Bictoire' beitielt: "Die Frangolen am Rhein." Er ift im welentlichen eine Mahnung an die frangbilichen Golbaten fich in Gliafe Raihringen und im fibrigen qu belebenben Gebiet anftanbig und moblgefittet gu betragen. Bu biefem Bwede wird ben Solbaten flargemacht, bas fich's bei ben Gebieten bon Trier, Maing, Robleng und Roln um bentiches Land banble das in bezug auf die Sibilifation" Frant-reich am nachften fiebe. Diefe alten gallichen Stabte, wo fich bor 1500 Jahren Deutiche feftgefest batten, batten lange unter bem Rrummflab gelebt, ber frangoffichen Revolution sugejubelt und maren bann 20 Jahre frangofifch gewesen, um 1815 bem "berhahten" Breugen gugefeilt gu werben. Aus biefen Granden hatte bie Bebolferung Anfpruch auf frangoliiche Radficht. Derve fahrt nunmehr fort: Wir find alle gegen bie Ginberleibung biefer Gebiete in Frankreich. Aber wer weiß? Wenn's mit ber beutiden Republit, mas wir nicht hoffen, ichief geht, fo, wie es mit ber ruififchen ichief gegangen ift, halten es bie Berbanbe-machte vielleicht iftr richtig, aus Granden ber Borficht aus ben feche Millionen linferheinischen Deutschen einen Bufferfloat, einen neutralen Staat gu bilben, ber unter ber Garantie ber Madjie ftunde und bon felbft und aus freien Sinden, wie in ber Bergangenheit, nach Frant-reich hinneigen wurde. It es ba nicht unfer Borteil, wenn fich Frankreich jeht von ber beften Seite geigt ?

Man hort ohne Dabe, wie auch hier bas Begehren nach bem Befit fpricht und nur ein Reft bon Schamgefahl ben Schreiber hinbert, feinen Bunich fo offen auszulprechen, wie es ber "Temps" und ber "Betit Bariffen" fun. Abrigens enthalt berfelbe Aufjat noch ein mert. volles Gingeftanbnis in begug auf bas Berbaltnis ber Frangojen gu Gijag-Bothringen :

Unfere jungen Golbaten, joweit fie feine bohere Schulbilbung genoffen baben, wiffen fo gut wie nichts vom Eliak, auger, bag es uns tros ber Einiprache feiner Bewohner 1870 geftoblen worden ift, und bag Deroniebe alle Jahre bor bem Strafburg . Denfmal auf bem Gintrachteplay in Die Weit hinausgerufen bat, fich mit ibrer Luffaffung in erfrenlicher fiberbas ber Tag ber Gerechtigkeit kommen werbe. einftimmung mit ber Regierung, to bag trop ausarbeiten. Wie Bolitiken' mitteilt, kann es 1,50 Mart gum Ausichant, wahrend fie vor Was fie nicht wiffen, ift bas, bas bie meiften aller Birren, die noch herrichen, die Doffnung als wahricheinlich gelten, bag bie allgemeine einigen Tagen noch 2,80 bis 3,50 Mart für

Geluste auf deutsches Land. beutsche Mundart sprechen und, wenn fie Losiung au kommen. Die Regierung muß nun lassen werden. In biesem Kall würde im Wer die franzosische nichtsozialiftliche Presse geprägten beutichen Algent tun. Man muß der Einberulung ber Rationalversammlung bleiben. allo unire Colbaien barani binmeiten, bag tie fie megen biefer Augerlichfeit nicht iftr Bodjes balten barjen.

Allip fo fteben bie Dinge, bag Franfreich Anfpruch auf ben Befit bon Brooingen erhebt, non beren Bewohnern es io gut wie nichts weiß, to bag man bie eignen Golbaten erft barüber aufflaren muß, bag bie Glidffer trop ihrer beutiden Sprache nicht als Deutiche anaufeben feien.

Die Nationalversammlung.

Der Staatsfefretar bes Musmartigen Mmies. Dr. Golf, bat gegen Abirennungsbeftrebungen bon mertbollen beutiden ganbesteilen in Dit und Beit protestiert. Im Rheinland und Bleft-falen, in Bapern und Boien find folche Bewegungen im Gange, beren Gieg ben Beriall und bie wirticafiliche Bertrammerung Dentich. lands bedeuten murbe. Deutichland hat ben groben Rrieg berloren, es hanbelt fich fest barum, einen Frieden gie erlaugen, ber es uns eimöglicht, weiter gu leben und uns wieber emporgnarbeiten. Golden Grieben erreichen wir nur, wenn bas Giebzigmiffionenbolt ber Deutschen geichloffen am Friebenstiich binch bie beften Manner, bie es aufgumeifen Siebzig Millionen bertreten mich. Meniden find ein gewaltiger Sattor in ber Weltwirticait, ben fein Sieger mit Fagen treien fann. Die Arbeitsleiftung, bas Borbandenfein ichlechthin von einer geichloffenen Ginheit bon fiebzig Millionen fann allein unferen Griebensunterhanblern bas erforberliche, bann aber auch begrundete Gelbitbemuftfein geben, fur ben Frieden erfolgreich einzutzeten. ben wir brauden. Berfiele jeboch Dentichlanbs jebiger Territoriolbeltanb burch Lostrennung berichiebener, reicher und michtiger Webiete in felblianbige, nicht in ein Deutiches Reich guiammengeiafter Republiten und Bepublifden, bie gefondert am Friebenstiich erichtenen, fo tann man fich unichwer boritellen, mas iftr Bedingungen uns auferlegt marben.

Der Grund für bie Abirennungsgebanten ift befannt, er liegt in ber Daltung Berlin, bie bon ben Bundesftaaten und bon verichiebenen au einem anbermeitigen Bujammenichlug genelgten Gebieten entichieben abgelebnt wird. Die gegenwärtige Regierung ift in ber Lage nachzuweifen, auch von fich aus jebe Urt Diftatur wieberholt abgelehnt gu baben. Bir befinden uns in einem Abergangeflabium, wie febe Mebolution es mit fich brachte. Megierung tritt beshalb iftr balbige Ginbernjung ber Rationalversammlung ein, um bem Reiche eine Berfaffung gu geben, bie aus bem Beigint. willen bes gangen beutiden Bolles bervorgeben toll. Die Regierung bandelt flug, wenn fie die balbige Ginberutung ber Rationafperiammlung forbert, benn fie murbe bie Revolution und bie logialiftifche Weltanichauung bisfrebitieren, wenn fie es nicht tote. Gie mfigte ja bie von ihr telbft berbeige ührte neue Stantforbnung, alfo ibre eigenfte Sache fur fo ichlecht halten, bas fie glaubte, por bem Botum bes gefamten Bolles mif ihr nicht befteben gu tonnen.

Es handelt fich jest lebiglich barum, ben Abergang gu normalen Berbaltniffen möglichit balb und reibungelos berguftellen, und nicht burch lange andauernde Diftiatur bie Lage im Innern quaufpigen. Gs handelt fich barum, ben Burgerfrieg gu bermeiben, ben Beriall bes Beiches gu berbften, bem Feinbe eine berhandlunge. und pertrageiabige Regierung gu prajentieren, Die Grnabrung im Innern und pon augen ficher gu ftellen. Dus find bie Bemeg. grunbe auch ber bargerlichen Barteien bei ihrem Gintreten fitr baldmögliche Berufung Rationalverlammlung. Daber tommt es auch, buß Diffigiere und Beamte fich ber gegenwartigen Regierung, bie basielbe will, gur Beringung fiellen. Die burgerlichen Giemente befinden

burdiffibren !

Politische Rundschau.

Deutichland.

"Die ruifiide Megierung bat fich men boch entichloffen, bie Abreife unierer Generaltaniulate in Mostan und Betersburg nicht fanger gu berhindern, Gie batte fie gunachft burch Ausfindie und Bedingungen affer Art. und quiebt baburen gu bintertreiben perlucht, bag fie mit Gilfe eines mit ibrer Unteriffung aus heutiden und berreichiiden Ariensgeiangenen gebilbeien Arbeiter- und Golbatenrate bie Abjegung und Geitnahme ber Konfulate be-Rach eingegangener Melbung baben beibe Generalfonfulate, ungefahr 800 Berionen ftart, bie Demartationslinie überichritien.

* Der baberiiche Minifterprafibent Rurt Gioner richtet einen Angriff gegen ben "bis. berigen Generalielbmaricall von Sinbenburg", weil biefer in legier Beit wieberholt Runbgebungen erlaffen babe, bie geeignet feien, Die bevorftebenben Friebeneberbanblungen aufe emplindlichite gu fidren. Gegen biele Einmichung hindenburgs in die Bolitit muffe Broteft eingelegt werben.

*Die Bolteregierungen in Stutigart und Manchen fomie bie maggebonben Stellen in Roin und Daffelbore baben fich mit ber babilden Bollsregierung burch ben Banbesansichuft ber MSR babin verftanbigt, bag fie unter allen Umftanben gewillt find, gegenüber ben magloien Forberungen ber Berliner Liebinecht gruppe gulammenaufieben und im augeriten Walle nicht bor einer felbständigen Regelung Gubbeutschlanbs und bes Mheinlanbes Salt ju machen.

Mranfreich.

* Die Bartier logialiftifche Breffe befampft bie neue, bon London ausgebende Propaganda gegen bie Abraftung. Der Sieg fei ber. art unberholtt gefommen, bag bie Gntente entgegen Bilione Abfichten eine großere ausnung besielben muniche. Auch bon ber Beieining Berlind ipricht man, weil bies gum Beginn einer großen Erpebitton gegen Rugland notwenbig ericheine.

Staffen.

*Rach einer Mitteilung ber 3ben Ragio-nale' wird in politifchen Rreiten mit geofiter Bestimmtheit mit bem Biebereintritt bes iraberen Minifterprafibenten Giolitti ins politiche Leben gerechnet, Globitti beablichtige ins fogialiftifche Lager überguneben. Angeichen hierint foll bie Binte-Schwenfung fein, Die Giolitis Leiborgan ,Stampa' in ben lehten Tagen borgenommen bai.

Chitocig. * Der General ber ichmeigerifden Armee Bille hat feine Demission einge. reicht. In einem Sareiben an ben Bunbel. rat erliart er, bag mit Abichlug bes Baffenftillfanbes unter ben Dachten feine ihm am 4. Anguft 1914 anbertraute Million beenbet Die weliche Breffe, bie General Bille wegen feiner angeblich bemichtreundlichen Daltung andauernd befambit bat, vermuiet, bak ber Rudritt noch anderer Diffgiere tolgen merbe. Der Bunbesrat übermitteite bas Sindirittsgeinch Billes ber Bunbesperjammlung mit bem Unfrage, ibm unter Anertennung ber geleifteten Dienfte fintigugeben.

Danemart. " Mut Grund eines im Wolfething bon Stantsminifter Rable eingebrachten Borichlages wird ein banimer Bartamenteausfoun guammentreten, um die Grage ber Abraftung Danemarts gu ermagen. Der Ausschuft wird außer Bertretern bes Falleibings und Sanbeibinge militartiche Radlette gut feinen Mitgliedern gablen und Borichlage gur Ginchranfung bes bieberigen bannchen Militare

Mumauien,

"Die gange Bufowing, allo and ber nord. liche und nordweftliche Teil, tit bon ber rumaniiden Armee beiett. frühere Genbarmerielommanbant und Berteininer. ber Bufoming, General Wilfer, murbe nerbaner und nach Jaffn abgeifthet. Aber ihmelide ufrainfiche Begirte murbe bas Stanbrecht verhangt. Die rumanifden Solbafen plfinbern Die ufrainlichen Dorfer und verleiten Die Benolferung gur Brandftiftung und au groften Bogromen.

Stonerica.

* Prafibent Biffon wird, wenn er nach Guropa tommt, in einem frangbilichen und wicht in einem englischen Dafen landen. Die Ube reife ift auf ben 4. Dezember feftgelebt. Bring Murat bat fein Balais in ber Rue be Monceau in Baris bem Brafibenten mabrent feines Aufentbaltes jur Beringung geftellt, bas Unerbieten ift bon ber amerifanifden Botichaft angenommen morben.

* Der Marinetommillion bes Reprafentanten baufes murbe mitgeteilt, bag bie ameri. taniiche Flotte im Jahre 1920 bob. pelt fo ftarf fein werbe wie im Jahre 1917. Sie wirb bann aus 800 Schiffen befteben. Das Sanbelsamt gibt ben Berluft bon 145 amerifantichen Baffagier- und Sanbeisbampfern mit 354 449 Tonnen Schifferaum burch feinb. lide Tatigfeit bom Beginn bes Rrieges bis aur Ginftellung ber Geinbfeligfeiten befannt; 775 Menichen find babei umgefommen.

Mfien.

* Die fapanifchen Delegierten auf ber Friebenstoniereng merben fich nach folgenben Grunblagen richten : 1. Freiheit ber Meere im Ginverftanbnis mit England. 2 Schut ber fleinen Rationalitaten. 3. Anerlennung ber iapaniichen finangiellen Sanbels- und Induftrieeinflußiphare in China. 4. Endgaltige Beiehung bon Riauticou. Die Murichallinieln, Rarolinen und alle benifcen Iniein werben japaniiches Schungebiet. 5. Gleichberechtigung aller japanifden Barger in ber gangen Welt.

Von Nah und fern.

Muntenftation Mannheim. Die Stabt Mannheim bat eine Funtenitation erhalten. Sie ift auf bem Schloft errichtet worben unb fieht in Berbindung mit ber beutichen Funten. großstation Rauen und mit bem frangofilichen Giffelturm.

Der Grundbefin ber Egfonigin bon Battern bei Ivancie in Dabren murbe in ichechiche Zwangeverwaltung genommen.

Gin großes Lebensmittellager, bas Baren im Berte bon 500 000 Mart enthielt, murbe in Berlin burch bie Sicherheitspoliger beichlognahmt und bem Grnabrungsausichus für Groß.Berlin überwiefen.

Die beutiden Materialverlufte in Bolen. Bie befannt wird, haben bie Bolen nicht weniger als 5000 Lotomoriven und fiber 13 000 Gilenbahnmagen gurudbehalten. Dagu Tommit bas riefige Material in ben Wertftatten nim., bas nicht mehr gurudgeichafft werben tonnie. Mugerbem murben famtliche Gienbahn. taffen geplunbert. Der Berluft, ben Deutschland hierburch erleibet, wird auf aber eine Millinide begiffert.

Weinfrife an ber Mofel. Babrenb an ber Moiel bis bor furgem bie Trauben gebnjach hober im Breis ftanben als in Friebens. geiten, find fie beute auf bas Bierfache berabgefunten. Abnlich ift es mit bem Wein felbit. Bas am Tag vorher noch im Fuber 7000 bis 8000 Mart toftet, mas angitlich gurfidgehalten murbe, bas wird beinahe eilig ausgeboten und um ein Drittel billiger abgegeben als aupor. Die Meinwirte, Die ihre Reller boll haben, Gifaffer, befonders auf dem Bande, nur eine erlaudt ift, auf anftanbigem Bege gur normulen ! Behrpflicht und bas Geftungsinftem fallen ge- bie gleiche Menge und Gfite verlangt haben.

In bolem Schein.

5] Reiminafroman bon Deinrid Bee. (Sectionary)

8.

Mut nachften Toge beichaftigte ber fenfationelle Reiminalfall, nachbem fich bie Beitungen feiner bemachtigt batten, alle Gemitier in ber Stabt und weit barfiber binaus. Best erft geigte fic, welches Unieben und welche Beliebtheit ber alle Berr genoffen batte. Gleichzeitig tauchte bie Frage auf, mas nim bas Schidfal ber binhenben Fabrit fein wurde. Aber bie Daftrage ber Erbin icon ergriffen hatte, gaben noch bente abend iprechen fonnte. Renate manbte fich an ihre I

Roch am Mbenb bes Blorbiages, in fpafer Stunde, mar bie Leiche ouf Anordnung ber Cicalfanwaltidaft jur Obbuftion abgeholt morben und Renate batte friend bon ihrem Bater Abichieb genommen. Gine merlmurbige Raffung war über fie gefommen. Als fie mit enem ratielhalten Edrei obnmadtig gufammenbrach, lieft fie Tante Binden, obwohl fie icon mit fich felbft genug gu fun batte, unter bem, Beiftanbe Collielbs unb Annas auf ein Cofa ichaffen und bort gelang es, fie wieber gum Bemuntlein gu bringen. Die Tranen ber Sonte erinnerten fie, mas geideben mar. Wieber fab Bollield, wie fie gujammenichanerte, und wieber feien es ber in idredliche Tob bes Baiers nicht allein gu fein, an ben fie babet bachte. fie, ale batte fie etwas mit fich allein abju-

machen, jur Tante mit matter Stimme: "Ich beren Jufunit es fich babei banbelt, an ibre bitte bich, forge bafür, bag ich einige Minuten Prauen und Kinber," erwiberte Menate — und allein bleibe!"

Gie gingen alle binaus, Gben ichlug es Weierabend, und wie fonft, ale mare nichts gedeben, fab man bie Leute bie Mabrit perlaffen, nur ban fie beute gu errenten Gruppen fich gufammenfanden. Auch Collfelb verließ fonft um biele Stunde bie Gabrif - heute aber fieß er burch Schmiebede bem fungen Graulein", wie Menote in ber Fabrif gum Untericiebe bon ibrer Zante, genannt wurbe, fagen, er befanbe fich noch im Rontor - fur ben Fall, bag er bas Fraulein, ba es fich um bie nachften gu nahmen, bie, wie min borie, Sollielb im Huf- ergreifenden geichaltlichen Dagregeln banbele,

Menate manbte fich an ibre Tante. felb ichidt ber," fagte fie in ibrer rubigen außeren Faffung - er bat über Geicafiliches mit mir gu iprecen. Ich möchte nicht allein mit ihm iein. Ich bitte bich alfo, fo lange bier gu bleiben." Tante Binchen nahm fich 36 möchte nicht allein eben ein frifces Zaicentuch aus bem Baiche-

fie, und wicht eler Gnbe!" fammerte fie, "und nicht einmal wiffen, wer ber Dorber ift!"

Menates Geficht nahm einen fleinernen Mutbrud an. "Es wird nicht berborgen bleiben," fagte fie. - baiftr mird Gott forgen." Dann gab fie Schmiebede ben Auftrag, Dern Dolliels ju fagen, bag fle ihn erwarte.

Bie bu fest blog an iowas benfen fannft," war' bie Zante ein - and Gefcait!"

ich bin Sollielb bantbar, bas er mich bas nicht bat vergeffen laffen."

Sollield frat ein. Bohl erinnerte fein Unfie folternben Gebanten wieber an bie Ubneigung, bie er ihr fonft erwedte, aber bie neue Anigabe ließ fie biefes Gefahl jeht aber-

"Ge ift febr gut bon Ihnen," begann fle, inbem fie ihn gum Siben einlub - bak Gie mich an bie Blicht mabnen, bie ich als bie Grbin meines Balers nun habe. Gie haben an meinem Baier gemig nicht biel weniger berforen als ich felbft und beshalb merben mir uns berfteben."

Er verneigie fich ftumm. Gie fab babei in fein Gelicht, in bem richts als eine achtungs. polle Grgebenheit und Trauer gu lefen war.

Bas er ihr borguichlagen baite, war, bat ble Firma in unveranberter Beile weiter geführt werben folle. Gern wurde er, wenn ibm bas gnabige Fraulein basielbe Berfrauen ichenten wollte wie ihr herr Bater, and fernerbin feine gange Rraft baifte einfegen. Das fühle er als feine beilige Bflicht - icon im Unbenten an ben feligen herrn und bie Bobl-falen, bie er bon ibm empfangen. Das alles fagte er in einer ichlichten einiachen Art, ohne irgendwie feine eigenen Berbienfte um ben Berftorbenen bervorleuchten gu laffen, und Menate, bie fich biefem Einbrud nicht entgieben tonnie. reichte ihm gum Schlufe ber Unterredning un-"36 bente an bie bielen armen Leufe, um willfariich bie band.

"Ich bante Ihnen," iprach fie. Anch Tante Binchen gab ihm die Sand. "herr Sollielb," weinte fie . Sie haben es immer gut mit meinem armen Bruber gemeint. Sie find ein guter Menich."

Bebenfalls, fo bachte Menate, nachbem er gegangen war - und fie bachte es jum erften Male - hatte ihr Bater eine inchtige und freue Siuse en Sollielb gehabt. Much ihr wollte er fo eine Stfige fein. Bielleicht mar fie bisher nicht gang gerecht gegen ibn gemejen. mußte fie ibm nicht bantbar fein? 3 Stamobl. wenigftens Gerechtigfeit wollte fie fortan gegen ihn fiben. Gin neues leben lag bor ihr, ichmer und einfam - und ein guverlaffiger Beiftanb war ibr notig.

21m nachften Morgen wurde, wie icon angeneulet, in ber Sabrit befannt, bag ber Geichafis. beirieb ohne Anderung forigeifiget werben wurde, und bie "Leuie" brauchten fich feine Sorgen niebr gu machen, wenn auch mancher bon ihnen fich bielleicht fagen mochte, bag es mit ben guten, alten milben Beiten, wie man fie unter herrn Mojenau gehabe nun porbei mar.

Mm nachken Morgen gab ber Bolibote far bie beiben Damen auch swei langliche, mit bem Gerichteltempel beriebene Briefe ab. Gs maren bie Borlabungen au ben Beugenaus. fagen. Zante Binden befam einen Schred, als ob fie au ihrer Sinrichiung beorbert warbe, und nur bie Gefellichaft Rematens gab thr einige

Berubigung. Braunfifch empfing bie Damen I in feinem Eimisgimmer. Renate wünichte er

Die Unficherheit wachft. Bon allen Seiten laufen Melbungen fiber Ginbriche, Diebfiable, Raubaberfalle und Braubftiftungen Mus Ronis und Schneibemabl wurden Banbenüberfalle gemeibet. In Schart hat eine Banbe bon eima 15 Mann ben bortigen Lebrer aberiallen und geibiet. Die Leiche marfen bie Morber ber Frau bes Bebrers qu Ragen unb swangen fie, alles bare Gelb unb Bertpapiere bernusjugeben. hierauf plfinberten bie Rauber bas haus. Auch aus Bofen und Thorn wird berichtet, bag bie Unficherheit noch niemals fo groß gemeien fei wie fest, weil es fiberall an Genbarmen fehlt und bie Solbaienrate feine Machtmittel befigen. Die Gutsbefiger haben Ach und ihre Leute bewaffnet. Bolniche Marobeure eicheinen mit wahricheinlich ge-fallsten Befehlen bes Minifters Billubsti, um Beichlagnahmungen in ber Stadt und Broving Bojen borgunehmen.

15 Anguge und 15 Paar Schuhe. Die ungarifde Regierung bat Biener Biattern gu-folge eine fehr groteste Beringung erlaffen. In Ungarn mar bor furgem eine Beretbnung erlaffen worben, nach ber jeber, ber vier Anguge beiat, berpflichtet wurde, einen Angug iftr beimfebrenbe unbemittelte Rrieger abgugeben. republifanifche Regierung hat nun bielen Griag abgeandert und bestimmt, bag niemand mehr ais 15 Ungage, 15 Baar Schube, 80 hemben und 88 — ausgerechnet 38 — Unterholen be-Apen barf. Alles was barüber ift, ift für bie Coldaten abguliefern. Das natürlich unter folden Umftanben in gans Ungarn auch nicht to viel Unguge ober Baicheftude abgeliefert merben tounen, als bagu genugen wurden, eine Rorporalicajt gu betleiben, ift felbftverftanblich.

Luftbienft über ben Rangl. Rach einer Reutermelbung ruftet ber Fabritant bon Bombenflugzeugen Sanblen Bage jeht Fluggeuge gum Buitbienft über ben Ranal aus, ber bemrachft eröffnet werben foll. Die Fluggenge werben 20 Baffagiere aufnehmen und eleftrifch gebeigt werben tonnen. Dan bentt baran, ben Buitbienft bon Bonbon bis Brinbill ausgubebnen.

Brantinge Leben bedroht. Bie bie Agence Savas' behauptet, haben bie inbrenben Bolichewifienfreise in Mostnu beichloffen, ben Sahrer ber ichmebischen Sozialbemofratie Sjalmar Branting aus bem Wege ju rftumen. Diefer Beichlug foll ben Teil eines Blanes bilben, ben in Rugland rajenden Terror auch auf anbere Sanber gu fibertragen.

100 000 amerifanifche Guropareifenbe. Geit ber Unterzeichnung bes Waffenftillitanbes haben in Amerifa 100 000 Berjonen um ihre Paffe nach Europa nachgefucht. Da die Beidjrantung für die Ausgabe biefer Saffe noch immer in Birtiamfeit it, murben bie Befuche abgewiesen, 250 000 Berionen warten in New York auf Schiffsgelegenheit.

17 000 Ballen Baumwolle vernichtet. Durch einen Brand wurden in Somban 17000 Ballen Baumwolle, die in Magaginen eingelagert maren, gerfibet. Der Schaben wirb auf eine viertel Millionen Bfund Sterling geichate.

Volkswirtschaftliches.

Leber für Schuhmacher und Cattler. Die "Meicheftelle fur Schubverlorgung" feilt mit: "Um ben infolge ber Demobilifierung aus bem Beered-bienfte entlaffenen Schubmadern bie Möglichfeit gu geben, ihren Beruf möglichft raich wieber auf. genehmen, bat die Kontrollftelle iur freigegebenes geber die Einrichtung bon iber 400 Sperifdiern in allen Teilen bes Reiches berantaft. Der jurudfehrende jelbitändige Schulmacher, ber jeinen Bettieb wieder aufnehmen will ober der hereits im Beffpe einer Bobenlebertarte befindliche Schubmacher, ber gurudtebrenbe Schubmachergebille neu eingeftellt, hat fich zweds Grlangung bon Boben. und Schnb. oberleber an bie Leberlleinhandlung ober Robfioff. genoffenicaft ju wenden, bon ber er in Bufunft Leber beziehen will. Diefe Leberfleinbandlung bew. Mobitoffgenoffenicaft forbert bei bem inr ihren Begirt gutianoigen Sperrager Die filt jebe befciele tigte Arbeitefraft aniallenbe Menge Leber fofort an. Bur bie infolge ber Demobilifierung ans bem Deriet. bienit entlaffenen Sottler find gweds Berforgung mit Blant- und Geidirtleber gleiche Ginrichtungen getroffen.

Die Insel Wieringen.

Der Berbannungsort bes beutiden Rrompringen.

Der ehemalige bentiche Rranpring ift nach Melbungen aus Amfterbam nach ber hollanbi. ichen Infel Bieringen fibe fahrt morben. Die bollandifchen Blatter find ber Anflicht, bag es fich bei biefem neuen Aufenthaltsort bes Gr. fronpringen im Grunde um nichts anberes ale um einen Berbannungsort banbelt, und man muß ihnen barin rocht geben, wenn man bie örtlichen Berhaltniffe bes Monpringenerife in Betract gieht. Bieringen ift eine jener Infeln in ber Buiber Gee, bie ale Abetrefte ber falitlaren Cenfung erhalten geblieben find, burch bie ein großer Teil Nordhollands bor vielen Sabrhunderten unter BBaffer gefest wurde. Die fablichfte biefer Inieln ift Die umweit Amfterbam gelegene Infel Marten, mitten in ber Buiber See liegen bie Infeln Urt und Schotland, bie

berbleibenben 4000 Dunbratfilometer trodengelegt und in Aderiand umgewandelt werden follen. Die Gesamtoffen find auf etwa 200 Millionen Gulben, die Baugeit auf 33 Jahre

Das Rlima ber Iniel ift im we'entlichen basielbe wie in Rorbholiand aberhaupt. Unter bem Ginfing bes norbatlanirchen Ogeans finb bie Binter milbe, wahrend bie Commer giemlich fahl find. Ge berricht grobe Feuchtigfeit und Regen, namentlich Sanbregen. Am ertragfichften ift ber Aufenthalt in nicht gu trodenen Commern, ba in marmen Commern bie beife Temberatur bie Musbanftungen ber gabireichen Randle und flebenben Gemaffer veranlagt und baburch Rachteile fur bie Geundheit hervorruft. Man wird mobl annehmen bitrien, bag ber Quienthalt bes bentichen Kronpringen auf Bieringen nur bornbergebenb ift.

Ein historischer Augenblick.

Bilhelm II. X fiberichreitet am Babiho! Cyaben bie hollanbifche Grenge.



feit 1859 unbewohnt ift, bie norblichfte ift Bieringen, Die gemeinfam mit ben wefi-friestichen Infeln bie Buiber Gee bon ber Rorbfee abichlieft.

Die Iniel Bleringen, die gur nieberlanbiichen Probing Norbhollands gebort, ift burch einen nur 14 Rilometer breiten Meeresarm bom Geftlande geirennt und bat einen Machenraum bon etwa 24 Quebrattilometer. Die Bevolle-rung, die in ber hauptiache in ben beiben großeren Orten Dan Deber und Sipolituebnef lebt, adhlt im gangen rund 3000 Geelen, Gie beichänigt fich mit Alderbau, Schatzucht, Woll-handel und Ficherei. Es ift ein filler Ort, ber bem ehemaligen beutichen Kronpringen nur geringe Abwechielung bieten burite, andererieits tit er gerabe bier gegen Belaftigungen irgenb-welcher Art gelicherter als anbermaris. Durch ihre Lage am Ausgang ber Buiber Gee ift ber Infel Bieringen in ber Butunit iniofern eine große Bedeutung jugebucht, als fie beitimut ift, bei ber beabsichtigten Trodenlegung ber Buiber Gee eine große Rolle ju ipielen. Der Meerbuien war befanntlich infiber ein geichloffener See, beffen nordwestliches Uber erft im 13. Jahrbundert im Meere versant. Die letten Aberbleibiel bieles Ulers find bie Inteln Terel und Bijeland und bie Sand-bante, bie bier bie Schiffahrt auger-ordentlich gefährlich machen. Die Blane gur Trodenlegung der gangen Buiber - Gee flammen bereits aus bem 3ahre 1848, aber erit in neuefter Beit murben Brojette entworfen, Die bie Muslicht auf Bermirfindung haben. von Gely aufgestellter Blan geht von bem Ban eines Dammes von 30 Rilometer Lange aus, ber fich von Gwift in Norbhoffand aber Bieringen nach Bigam in Friesland erftreden foll. Bei Bieringen foll eine Schleufe angelegt merben, bie ben Abflug ber guftromenden Gewatter

Sterbende Perlen.

Eine mertwarbige Raturerideinung. Die iftr Schundiachen fo begehrten und tener begablien Berlen find eigentiich franthafte Grgengniffe ber Berlmuichel, bie fich meift burch Ginbringen von Frembforpern in ben Mantel bes Bieres bilben. 3hre Caupifconbeit liegt in ihrem wunderbar matten Glang, Alber trot ber boben Breite, Die fie erzielen, find fie an innerem Werte nicht mit ben Gbelfteinen gu bergleichen, benn bie Berle ift ber Bermitterung ausgelest und berliert Glang und Schonheit, wenn fie nicht richtig behandelt wird - fie

Bie lang bie Lebensbauer ber Berle ift. b. b. wie lange ihr Blang ihr eigen bleibt, tonnte bieber noch nicht einwandfret jeftgeftellt werden. Manche Berlenichnure, bie alle Familienerbitude bilben, haben ihre Frifche und Schonheit jahrbundertelang bewahrt, wahrend andere geriallen.

Das Geheimnis ber Erhaltung biefer Roftbarteilen besteht barin, bag fie verlangen, regelmäßig getragen ju werben, und zwar auf ber blogen Saut. Gie beburfen ber Barme und ber ianften Reibung, bie bas Atmen und bie Bewegungen ber Tragerin veruriachen. Goon bas Tragen auf bem Stoff bes hochgeichloffenen Rieides tann ihnen betrachtlich icaben. Bird bie Abnahme bes Glanges rechtzeitig erlannt, fo fann, nach bem Rat Sachverstandiger, ber meiteren Berlibrung noch Ginhalt geboten merben, inbem man bie Berien auf Monate ins Dieer verientt, wobei naturlich in jeder Dinficht Borfichismahregeln ju be-Glang wieder. Aber auch bei regelmägigem Eragen tann ben Berien burch forglote Behandlung Schaben ermach en. Birb & B. eine Quabraitiometer geichaffen werben, mabrend bie Geifins ansgejeht war, und auf bie talle neue Sorien berguitellen,

Marmorpfatte bes Toilettentifches gelegt, fo ertaltet fie fich, b. b. ihre garten Auchenschichten gieben fich gulammen, was leicht ihren Glang beeintrachtigen tann.

2m perberblichften aber ift es für eine Berlenichnur, wenn fle als Schaugegenftanb unter Glas liegt, ohne je getragen gu merben. Da fehlt ihr nicht allein ihre Saupteriftengbebingung, fonbern es wirfen auch noch manderlei Fattoren gu ihrer Berfidrung mit. Diefe Schaugegenftanbe fiegen meift auf farbigem Samt, und bie burch chemiiche Mittel bergi-Rellie Farbe bes Stoffes beeinflugt bie Berien gleichfalls ungfinftig. Auch die Sonnenftrablen caben ihnen.

Gine breireibige Perlentette, bie im Louvre in Baris auf roter Cammuterlage gur Schau liegt, und beren 145 Berlen auf über eine Biertelmillion Mart geldunt werben, bilbet ein Beifpiel bierifte. Sie verliert fietig an Schimmer und ift unmiberruftich bem Berberben geweiht. Die Fachleute tonnen an ihr beobachten, wie lange Die Berle gum Dabinfterben braucht.

Gerichtshalle.

Berlin. Weil er ben Gifenbahnfistus um gange 15 Big. berrogen" baben follte, batte fich ber Bantier G. einer bodnatpeinlichen Straffammerberhandiung gu unterwerfen. Der bollig unbe-icholtene und in beiten Bermogeneverhaltniffen lebenbe Angeflagte fam eines Mittags auf ben Bahnhol Börse und tunfte sich hier in aller Eile, da der Zug schon zum Absahren dereit kand, eine Mittasszeitung. Dierbei muhie sich wohl die sür 15 Dig. gelöste Hahrlarie 2. Klasse dertrümelt haben, dann, als zu seinem Bech auf dem Balndo Briebrichftrage ein Rontrolleur ericbien, mar bie Fahre larie berichwunden. Alles Beteuern, bag er eine Fahrfarte beieffen babe, ja feibit bas Borgeigen einer "ungefarre beieffen gabe, ja jelou ban Sorzeigen einer unge-einipiten Referbefarte, die er siets bei sich trug, balf nichts, ber Angeklagte follte die üblichen E Wart zahlen, unbernfalls ihm eine Beirugkanklage in Anslicht stehe. Da er sich zu zahlen weigerte, wurde 6. bor ben Rabi gittert und wegen Betruges gu 20 Rati Gelbfrafe ebentl, bier Togen Gefangnis berurreit. Bor ber Berufungbftraftammer benntragte ber Berteibiger bie Freitprechung mit bem hinweife, daß ber Angeflagte boch eine Sabifarte bejeffen haben muffe, ba er fonit gar nicht bie Sperte batte paifieren fonnen. Das Gericht erfannte nach furger Beratung auf Freisprechung auf Roften ber Stants.

Vermischtes.

Wurftbarm aus Wafchftoff. Die Darm. preije find außerordentlich gestiegen und die papiernen Reformbarme, die allen Aniprachen ber Wurfterzeugung bollauf genagten, find nicht mehr gu erhalten. 218 Griat far beibe ichlagt eine prafriiche Sausfrau nach eigenen Erfahrungen Stoffdarme aus Baichitoff bor. Gs tonnen gut alte Stoffe bermenbet werben, nur maffen fie fo fest fein, baß fie bas Stopfen mit ber Wurftinllung vertragen. Man waicht ben betreffenden Stoff aus, rollt ober plattet ihn, ichneibet bann bie Darme in paffenbe Grogen und naft fie, nm beiten bon außen, worauf bas Burfigut in bie Salle geftopit wirb. Die Barfie merben in befannter Weife gerauchert und aufgeboben, ihre Saltbarfeit ift eine gute. So borguglich fich bie Stoffbarme gur Dauerwurft eignen, iftr bie Rochmurfte fommen fie nicht in Betracht, weil bei bem Rochen alles

Die optifche Induftrie in Amerita. Der inhrenden beutiden optifden Induftrie icheint in Amerita eine befrige Konturreng ers ftanben gu fein. Geit einiger Beit wird in ben Ber. Staaten bie Berftellung optiicher Glafer auis eifrigite betrieben. Dehr als zwei Drittel bes wiffenichaitlichen Stabes bes Carnegie Geophyfilaliden Laboratoriums in Bafbington tit, wie . Scientific American' berichtet, in Derichiedenen, fehr befannten Glasjabriten tatig. Gerner bat bas Bureau of Stanbarbs ffir feine eigenen Berinchszwede ein Schmelghaus mit acht Ofen und allem notigen Bubehor errichten Rach ber Anficht eines befannten chemiichen ameritanischen Gadmannes ift man jest icon, bie gange Induftrie bat erft ein Alter onoten, imilanhe E bieje Beije joll ein Bunnenjee von 1200 einen gleichmagigen Barme von faft 40 Grad erzeugen ale Deutschland und auch verichiebene

Bartegimmer Blat nehmen mußte, wo fie bon neuem eine ungebeure Ungit übertam. Der an ber Enr fiebende Gerichtebiener fiellte ifir Menate bor ben Tijd, an bem ber Berr Mmisrichter fag, einen Stuhl bin und ber Berr Amisrichter begann : "Ich bebnure fehr, mein Fraulein, bag ich Gie in Ihrer Trauer um einige Ausfünfte bitten muß. Wollen Sie haben nun noch mit einer Dibglichteit mir gunadit ergablen, mas Gie bon ben Bor- ju rechnen, namlich mit ber - ich will Ihnen gangen bes gestigen Tages in Ihrem Dauje miffen ?"

Gine neue Grregung ichien fich ihrer gu bemachtigen. Bas fie ichlieglich in biejem Buntt lagen tonnie, war io gut wie nichts. Der Bormittag war wie gewohnlich bergangen. Mittags Bunft Bwolf nabm man bas Gabel. frubitid ein, nur eiwas ichneller als ionit, meil has Rongert frub begann. Um halb Gins flieg fie mit ber Tante in ben Wagen, wahrend ieinem Mitags diaichen begab. Als is bann Blas." pom Rongert gurfidfaut, war bas Schredliche

Mil Sie und Ihr Fraulein Tante fic entfernien, wer blieb in bem Saufe gurud ?" -"Uniere Rodin."

"Gie haben nur biefen einen Dienftbolen ?"

Das Mobden batte furs nach Ihnen gleimiglis bas Daus verlaffen ?" - "Ja. Bit Ihnen belaunt, wooin fie gepangen ift ?" Sa. Co mar Montag. Un jedem Montag bolte fie and Buidwis Butter."

"Lalien Gie es für möglich. bag bas

fiehl ?"

Renate mußte unwillfarlich faft ladeln. Mein, bas hielt fie nicht für möglich. Anna biente in ber Familie nun bas fechgebnie Sahr, fie mar bie Treue felbit. - "Om." fle war bie Treue felbit -Umterichter Braunfind biftierte bem Schreiber bas Brototoll. Dann fuhr er fort: nicht webe fun, ich muß Gie aber barüber bernehmen - bak 3hr Berr Baler Celbitmorb berübt hat, Bollen Gie mir nun ergablen, ob 3bnen an Ihrem herrn Bater im Laufe bes geftrigen Tages ober auch borber etwas in Diefer Begiebung, gum Beispiel in feinem Benehmen, in feiner Gemuteverfaffung aufgefallen ift. Wollen Sie fich alles, was Sie an ihm beobachtet baben, auch bas geringfte, ins Gebachtnis gurudrufen. Denfen Sie rubig baraber

Dienafe mar bon ihrem Stuble aufgefahren. Aber feltinm - fo ichredlich iftr fie ber Glebante auch fein mußte, ben biefer Dann ausiprach, fo ipiegelle ihr berielbe bei ber geheimen Ceeleniofter, bie lie litt, boch gleichzeitig auch einen gewiffen Eroft bor. Und ichlieftich genfigte biefer Mann, inden er eine tolde Frage aufmart, nicht blog feiner amtlichen Baicht und givar noch auf eine giemlich sudiichtevolle BBelle 8

Richt bas Geringfie, fo aab fie feht gur Aniwort, war ihr au bem Beien ihres Baters Tob augenblidlich eriolgt mar,

swerft zu bernehmen, fo bah Tante Bin en im | Mabden zu ber Dat in irgend einer Beziehung wo fie um ihn geweilt, to gut und frennblich, | meier - genau ber Baffe, to bas, wenn bugu io beiter gewosen wie immer. Beim Abichieb batte er fie auf bie Stirn gefüßt, batte Tante Binden Die Sand gegeben, wie fonft. Welche Rot, welche Corge batte er auch gehabt, um mit einer folden Tat fein Unbenten gu berbunteln ober feinem Rinbe einen to großen Edmers anguiun ? Gang abgeleben babon, tais fich boch nicht einmal etwas Schrittliches bon ibm porgeinnben batte. Co fibergeugt Amigrichter Braunflich icon bon bornberein geweien, bas Gelbitmord ausgeichloffen war, fo hatte er boch feine ichlagenberen Granbe baiftr ind Gelb führen tonnen, als es jest in ihrem heiligen Gifer, aur bem Anbenten bes Boters feinen Geden gu bulben, Menate tat. Bor bieten Granben mußte auch ber lebte Bweifel ber tummen.

Amterichter Braunfiich fubr in ber Bernehmung fort. 2008 junachft die gwolibundert Blart und ihr Berichwinden betrat, fo mußte auch Renate nichts hierub. ju jagen. Cher Geichausangelegenbeiten iprach ber Bafer mit ben Damen nicht. 3m fibrigen war ber Bufammenhang bes berichwundenen Geibes mit ber Tat ia noch burch nichts bewiefen, jondern nur borläufige Bermutung. Sobann bfinete ber Derr Amierichter ein bicht am Tiche fiebenbes Spind und entnahm bemielben ein Batet. Gs enthielt bie Britole und bie bom Argt bei ber Selrion gefundene Rugel. Gie batte bicht über ber Raie die Stirnudble burchbohrt und war genau in die Bithelbrilie gebrungen, io bag ber Tob augenblidlich eriolgt mar. Im übrigen aulgefallen. Er war bis jur letten Stunde, entiprach fie mit ihrem Raliber - achtzehn Dillis

überhaupt noch ein Beweis notig war, nur mit bieler ber Morb ausgeführt fein fonnte. Mmisrichter Braunfijch legte die Baffe por Renate auf ben Tiich.

"Rennen Gie biefes Ding ?" fragte et. Gin Schander erfagte Menate bei bem Unblid bes Morbinftrumentes. Dein, fie fannte es nicht. "Co habe ich nur noch eine Frage an Gie gu richten, bie leste," fagte Umterichter Braunflich jum Schlit - baben Sie aul irgend jemand, ber bie Tat vollbracht haben tonnte, Berbacht ?" Renate erblagte. "Rein," fagte fie bann leife.

Dem Amterichter war ihre Bewegung nicht enigangen, aber worauf anders halle er fie in Rechnung bringen follen, als auf bas Gntieben, bas ber Tater ibr erregen mußte, bas Grauen por feiner Berfon ? Die Bernehmung war bamit au Gnbe, Blengte feste unter bas aufgenommene Schriftfild ibren Ramen, bann geleitete fie Umisrichter Braunflich bollich bis an bie Eftr.

Sante Binden wurde aufgerufen. Bernehmung machie bem herrn Amifrichter giemliche Schwierigfeit, und nur mit Biffhe war ihr beigubringen, daß fie perfonlich in teiner Beife eimas dabei gu erleiben habe, aber ihre Ausjagen ergaben in feinem Bunft mehr als Diejenigen Mengtens. Die beiben Damon waren porläufig entloffen.

(Fortfebung folgt.)

64.4

Sterbe= u. Altersversicherung.

Die Beiträge für ben Monat Dezember werben am Motag, ben 2. Dezember, nachm von 41/3—5 Uhr auf bem Rathause entgegengenommen.

Der Borftand.

Sportverein "Naffovia" Raffan. Dienstag abend 8% Uhr Berfammlung im Gafihaus "Raffauer Hof" (Remper). Der Vorstand.

Gin Boften

Damenblusen

in bunklen Farben aus prima Stoffen preis-wert abzugeben.

M. Goldschmidt, Nassau.

Leinennähawirn

auf Rarten eingetroffen. Rut gegen Bezugsfcein. Bro Rartchen 15 -Allbert Rofenthal, Raffau.

Zwei-Zimmerwohnung mit Ruche und Bubehör gu mieten gefucht. Rabercs Raffauer Angeiger.

Ceimbezug.

Der Unmelbetermin für Bezug im Januar, Februar, Mars 1919 ist vom 1. bis 15. De-zember 1918. Anmelbeformulare in ber Ge-schäftsstelle M. Ruchenbuch, Diez, Oranienstr. schäftsstelle M. Kuchenbuch, Diez. Oranienstr.
11, gegen Entrichtung von M 1,—Unkostenanteil entnehmen, dieselben ohne Berzug, sorgsöllig ausgefüllt, an vorstehende Abresse zurückreichen. Der Unkostenanteil beträgt nach dem 15. Dezember cr. M 1,50. Für aus dem Velde heimkehrende Handwerker, Tischler, Stellmacher, Wagenbauer, Sattler, Maler, Anstreicher, Weißbinder, Tapezieret, beschleunigte, vorläusige Kriegszuteilungs-Bezugscheine, ebenfalls in der Geschäftsstelle, auch durch schriftliche Einsorderung des Anmeldesormulars.

Wagenfett

in Eimern zu 10 Rilo, gu haben bei Chr. Balger, Raffan. n feinfter Ware, empfichit

3. 2B. Ruhn, Raffan.

Bekanntmachung.

1. Die Zwischenscheine für die 5% Schuldverschreibungen der VIII. Rriegsanleihe fonnen vom

2. Dezember d. Js. ab

in bie enbafiltigen Stucke mit Binsicheinen amgetauscht werben,

Der Umtaufch findet bei ber "Umtaufchftelle für die Rriegsanleihen", Berlin W 8, Behrenftrage 22, flatt. Augerbem übernehmen famtliche Reichsbankanftalten mit Raffeneinrichtung bis jum 15. Juli 1919 bie koftenfreie Bermittlung bes Umtaufches. Rach Diefem Beitpunkt konnen Die Bwijdenfcheine nur noch unmittelbar bei berg, Umtaufchftelle fur Die Rriegsanleiben" in Berlin umgetauscht merben.

Die Zwischenscheine find mit Berzeichniffen, in die fie nach ben Betragen und innerhalb biefer nach ber Rummernfolge geordnet einzutragen find, mabrend ber Bormittagebienfift unben bei ben genannten Stellen einzureichen; Formulare gu ben Bergeichniffen find bei allen Reichsbankanftalten erhaltlich.

Firmen und Raffen haben die von ihnen einzereichten Zwijchenicheine rechts oberhalb ber Stücknummer mit ihrem Firmenftempel zu verfeben.

2. Der Umtaufch ber Zwifchenicheine fur die 44% Schatganweifungen ber VIII. Rriegsanleihe und für Die 44% Schatjanweisungen von 1918 Folge VIII findet gemäß unferer Anfang b. Mits. veröffentlichten Bekannntmachung bereits feit bem

4. November d. 38.

bei ber "Umtaufchftelle für Die Rriegsanleiben", Berlin W8, Behrenftrage 22, fowie bei famtlichen Reichsbankanftalten mit Raffeneinrichtung ftatt,

Bon ben Bwifchenscheinen ber früheren Rriegsanleihen ift eine größere Angahl noch immer nicht in Die enbgultigen Stlicke umgetauscht worben. Die Inhaber werben aufgeforbert, diese Zwischenscheine in ihrem eigenen Intereffe möglichft balb bei ber "Umtaufchftelle für Die Rriegsanleiben", Berlin W8, Behrenftrafe 22, jum Untaufch eingureichen,

Berlin, im Rovember 1918,

Reichsbant-Direttorium.

Sovenftein.

Jugendliche und weibliche

für leichte Beschäftigung ftelt ein

Elisenhütte Raffan.

Gur erblindete Rrieger burch Beren Pfarret Mofer pon einem Wachmann ber Raffauer Bürgermehr 4 .M., worfiber bankenb quittiert Maffauer Anzeiger.

Todes-Anzeige!

Gott dem Allmächtigen hat es gefallen am 30, November, um 5 Uhr nachmittags, plötzlich und unerwartet, meine liebe Frau, unsere treusorgende Mutter und Schwester

Frau Magdalena Arnold,

geb. Bilo,

im 37. Lebensjahre, zu sich in die Ewigkeit abzurufen,

Die trauernden Hinterbliebenen: Christian Arnold u. Kinder.

Nassau, 2. Dezember 1918.

Die Beerdigung findet Dienstag nachmittag um 4 Uhr statt.

Rücktransport ber Rriegshunde.

Die in der Seimat und im Felde besindlichen mit Diensthunden belieferten Truppenteile haben Anweisung erhalten, die Junde unmittelbar ihren Besigern gegen Empsangsbescheinigung zuzussühren. Ueber den Zeitpunkt der Rücksührung können nähere Angaben nicht gemacht werden. Es sind hier die gleichen Schwierigkeiten, wie dei dem Rücktransport der Mannschaften zu überwinden. Immerhin ist damit zu rechnen, daß in Andetracht der schwiellen Räumung der beseiten Gediete und wie gesagt unter Berücksichtigung der Transportschwierigkeiten, dieser ober sener Hund nicht oder erst später zurückgedracht werden kann. Hunde, die von den Besigern zur freien Bersügung gestellt wurden, auf deren Rückgabe also von vornherein verzichtet wurde, gehen in den Besig der Hecresverwaltung siber.

Es wird gebeten, Anfragen ber Sundebefiger, wann die Ruckführung ihres Suntes erfolgt, wo fich das Tier befindet usw., nicht ergeben zu laffen, ba die Rachrichten-Mittelprüfungskommiffion, Abteilung Rriegshunde, unter ben hentigen Berhaltniffen felbft nichts

Radrichten-Mittelprüfungs-Kommiffion,

Näheres weiß und baber bestimmte Angaben nicht zu machen vernag. Die Nachrichten-Mittel-Prüsungs-Rommission spricht bei dieser Gelegenheit allen Hundebesitzern, die ihre Tiere zur Berfügung stellten, ihren besten Dank aus. Die Hunde haben viel gutes geleistet.

Abteilung Rriegshunde (früher Infpektion ber Rachrichtentruppen) Charlottenburg, Guaregftrage 13, 4. Etage,

Für die uns von allen Seiten bei dem Verluste unseres Verstorbenen bewiesene wohltnende Teilnahme, auf diesem Wege, allen herzlichen Dank. Die trauernden Hinterbliebenen: Frau Elisabeth Müller, geb. Eckhardt. Arthur Müller und Familie. Max Müller. Nassau und Algringen, 1. Dez. 1918,

Nachruf!

Am 27. November verschied

Herr Buchdruckereibesitzer Heinrich

In dem Verstorbenes betrauern wir einen hervorragend befähigten Mann, der uns stets ein lieber Kollege und Freund gewesen ist. Er war fast 40 Jahre lang Mitglied unseres Vereins, hat lange Jahre den Vorsitz geführt; in der von ihm gegründeten Lokalzeitung die Interessen des Vereins mit wärmster Hingabe vertreten nnd sich allzeit den Bestrebungen zur Hebung des Handwerker- und Gewerbestandes gewidmet. Der Verstorbene hat sich während seines arbeitsreichen und mit Erfolg vielfach gekrönten Lebens die allseitige Liebe und Verehrung erworben. Im Verein ist ihm ein unvergängliches, treues Andenken gesichert,

Nassau, 30, November 1918.

Der Lokal-Gewerbeverein.

Erfag-Mifdung mit Tabakbeinifdung für Bieifenraucher.

85 Gramm-Baket 50 Blg. Ruhn, Raffau.

Drudfnöpje, per Dk. 35 Pfg., Schuhriemen, Baar 35 Pfg., Reignägel. 3 Dut. 45 Pfg., Saarband in größter Muswahl, Meter 95 Big., Berlmutter= tnöpfe, Dut. von 20 Big. an, Batent=

Sofentnöpfe, Dugend 35 Bfg. MIb. Rojenthal, Raffau.

Strahlen=Stärke

"Schneewittchen" Rein Erfat!

3. 2B. Ruhn, Raffau.

Baket etwa 50 Gramm 1,45 Mk, bei

Rleiderbügel, Aleiderhalter, Ba= nelbretter, Etagere, Seifenfand, Soda, Papierfpigen, or= zellanpuppen, Sid. 15, 20, 30, 40, 50 und 60 Bfg., Spiegel, Solztochlöffel, Kartoffelftamp= fer, Korbwaren, Klosetipapier, Butterbrotpapier, Rüchenlampen, alles in großer Auswahl.

Albert Rosenthal, Rassan.